

BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indult: Pénteken, Április' 25-dikén, 1834.

33.

G Ö R Ö G O R S Z Á G.

A' M ű n c h e n i politikai Ujság Apr. 16-ról ekképpen adja elő Görög Ország állapotját: „Az Ország belsejében a' legnagyobb tsendesség uralkodik. Bátor-ság, és rend, mindennap jobban jobban lábra kapnak, 's az egész Országot keresztül lehet utazni, a' nélkül, hogy tolvajoktól, vagy zsiványoktól kel-lene tartani. Nevezetesen a' Pa tr á s-ból Naupliába vivő út, melyet az útasok az előtt mindég elkerültek, most már olly bátorságos, mint akármelly más út Európában. Az öszveköttesnek fel 's alá evező hajókkal való helyre állítása bizonyítja, mennyire ügyelnek azon haszonra, melly a' Görög kereskedésből hárámolhat. Legközelébb egy — különösen arra a' végre Naupliába küldetett Ts. Kir. Ausztriai Posta Tisztviselővel, — Postázást illető egyes-ség kötött. Otto Király Ő Felsége Mártz. 15-kén Athenébe utazott. Vele van Báró Pfeil Oberster hadnagy, Veyh Kapitány, Báró Asch, Vibber Udvari orvos, és Freihamer Philologus, és Archaeologus. Ő Felsége a' Nagyhétre visszaváratott Naupliába. Ancónából Apr. 5 ről költ tudósítások szerint, az ottani kikötőbe, egy görög brigg érkezett, mellynek ormán a' Királyi Bajor Generál Major, és Báró Hertling Brigadéros valának. Ez a' hajó Triestbe vólt szánva, de kedvetlen szelek miatt kéntelen vólt Ancónában kikötni.

H E L V É T Z I A.

(Allg. Zeitung.) Nyugoti Helvétziából Apr. 11-ről következő tudósítá-

sokat vettünk. „Frantzia Országának utolsó nyilatkozása a' Lengyelekre nézve, így adatik elő: „Bern Mártz. 30-kán. Uraim! Miután a' Királynak Kormánnya, megvizsgálta azon nehézségeket, mellyek — a' Savoyeni lázadásban részt vett Lengyelek keresztül való utazásokkal egybe vagyon kötve, előbbi határozatját megváltoztatni, tzél-erányosnak tartotta. Ennél fogva, van szerentsém Excellentiájoknak jelenteni, hogy én meg vagyok hatalmazva, a' Cantonbeli Kormányoknak annyi úti-levet adni, a' mennyi az említett szökevények számokra kívántatni fog. A' ki úti levél végett kérőlevelet nyújt bé, azon kívül hogy neve, és személyének leírása, a' kérelemben légyen foglalva, a' határ pontot is ki kell jelentenie, mellyen a' Frantzia birtokba bé akar menni; ez a' határ pont a' déli részben tartózkodó szökevényekre, Gex, az Éjszaki Cantonbeliekre nézve pedig Baumes-Dames. A' Cantonbeli tisztviselők kérettetnek, jelentsék ki a' Lengyel szökevényeknek, hogy 14 nap engedtetik nékik a' Frantzia Országon keresztül való utazásra, és hogy ha útközben (kivéven a' betegséget) mulatoznak, 's a' miatt a' kiszabott napra, Calaisba el nem érnek, köz hatalom által fognak ide szállittatni. A' Király Kormánnya tekintetbe vévén a' szökevények szerentsétlen helyezeteiket, 's ereje szerint kívánván segíteni rajtok, rendes kotsin fogja őket az Országon keresztül áltvitetni, 's fejenként, mind-egyiknek naponként 2 frankot ajánlott. Adják a' Cantonok tudtára a' szökevé-

nyeknek ebbeli örvendetes hírt, és újabb kedvezést. A' Cantonok bizonyosan meglesznek győződve Ö Felsége Kormányának e' részben bizonyított jó akarata, 's nagy lelkesége felől. (Aláírás) Frantzia Ország Követje. „H. de R u m i g n y.“

Ezen minden kétségen kívül hivatalosan is köz hírré tett javallatok, mind ekkoráig siker nélkül maradtak: Mert még semmit sem hallani, a' felől, hogy a' kijegyzett cathegoriába tartozó Lengyelek úti levelet kértek volna, ellenben mások, kik tudniillik a' Savoyeni lázzadásban részt nem vettek, immár nagy számmal elindultak Frantzia Országba.

N A G Y B R I T A N N I A.

(Times.) Madridból költ utóbbi tudósítások szerint, Gróf Torreno, és barátjai nem akarnak hivatalt vállalni, míg a' Cortesek öszvehívását illető Decretum közre nem botsáttatik, még pedig olly szabad kifejezésekben, a' mint ök kívánják. A' Portugalliai közbenjárás felől semmi bizonyos sem tudatik: azomban közönségesen azt hiszik, hogy ha bár a' Kormány principumból meg is egyezik a' béavatkozásban, még is sok idő le foly, míg azt tetteleg is végrehajtják. Ma megint Angoly Országának Portugallia ügyébe való béavatkozásáról szárnyallott a' hír, de hihetően, ez is tsak a' hírnél marad.

Sir Richard Goodwin Keats Admiralis f. h. 5 kén meghalálozott. Nov. 25-kén 1770 ben tengeri szolgálatba lépett, 's azolta magát sok részben jelesítette. Mártz. 1801 ben Superbe líneahajónak Commandánsa leve. Ö részt vett Febr. 6 kán 1806 ban a' Frantzia seregnék Sz. Domingóban való meggyőzöttetésében, 1807-ben a' Kopenhági híres Expeditzióban. Ez alkalommal Bath rend vitézzévé neveztetett. Következendő esztendőben, a' Vlies-

singeni Expeditzióának második parantsolója vólt, 's 1810 ben nagy ügyességgel vitte a' Cadixi óltalmazást. 1811-ben a' közép tengeren Commandánsá leve, Pellev alatt, de gyengélkedő egészsége miatt 1812-ben Angoly Országba visszatért. 1813-ban Neufundland Igazgatójává neveztetett, 1816-ban pedig nyugodalomba helyheztetett. 1821-ben a' tengeri gyámház igazgatói hivatalt viselte élete utolsó pillanatjáig.

Thornborough Vice Admiralis Apr. 5-kán életének 80-dik esztendőjében kimúlt e' világból.

A' mesterlegény egyesületek, mind Angoly Országban, mind Irlandban, ismét mozgásban vagynak. Hat elfogott háborítónak megkegyelmezése, a' belső Status Titoknok által vissza vette. Erre mintegy 6000 en Dr Vade alatt gyűlést tartottak, mellyben elhatároztatott, hogy az említett személyek megkegyelmezések végett a' Királyhoz folyamodnak. Az Egyesületek veszedelmes következései már több helyeken mutatkoztak. Így a' többek között Corkban egy házra ütöttek, az ablakokat béverték, 's azután a' házba akartak rohanni, de a' háztulajdonos familiástól együtt felfegyverkezve előállott, 's a' zabolátlanokat vitézül visszaverte. Hasonló erőszakoskodások történtek Irlandban is. Waterfordon keresztül, ezerenként vándorolnak az Irlandi parasztok Quebekbe.

Apr. 12-kén a' Kintses kamara Cantzellariusánál Lord Althorpnál Cabinéti ülés tartatott. Jelen valának a' Cantzellariuson kívül, Melbourne, Palmerston, Ripon Lordok, Marquis Landdovne, Hertzeg Richmond, Lord Russel, Stauley, Graut, Graham, és Gróf Carlisle.

(Globe.) Lord Durhám Párisba való utazásának semmi politikai teltje nincs: tsupán egészsége helyre állítása

tekintetéből javasoltatott néki, orvosai által az utazás.

Aprilis 11 kén a' Község Tanács egyik Ülésében Taylor Richard által az a' javallat tétel, kéretetnék meg a' Király, ajándékozná meg a' Londoni Egyetemet szabadságlevéllel, melly szerint Doctori grádust ezentúl maga adhasson. Tayler azt az észre vételt tette, hogy a' Király által már külföldben is alá vagyon írva egy ilyen szabadság levél, de mivel Oxford Universzitas Protestziót adott bé ellene, kiadása elhalasztatott.

Vellington Hertzeg, Oxford Universzitas Vice Cantzellárjától meg hívattatott, hogy hivatalának béiktatása alkalmával, őnálla (a' V. Cantzellárnál) venne szállást, a' mit a' Hertzeg el is fogadott.

SPANYOL ORSZÁG.

(Lloyd Francais.) Egy Valenciai kereskedő, társaságának nevében, 200 millio Realból álló költsön-pénzzel kínálta meg a' Kormányt. Miolta Royn e-val Ur vissza jött, újlag arról beszélnek, hogy Portugalliába sereg fog küldödni, 's az előkészületek már meg is vagynak téve. Annyi bizonyos, hogy sem katona, sem pénz nem hibázik. Az eddig öszveszedett katonák száma, — a' gyalogoké 8000, a' lovasoké 1500. A' Logronnoi Regement, és a' 16-dik Linea Regement, Alcanices felé indultak.

(Messenger.) A' főváros tsendességben vagyon. Martinez de San Martin Generális, Freyre Ur helyébe, Madridi Generálkapitányá neveztelett.

(National.) Ugy látszik, Spanyol Országnak sorsa, még sokáig függöben marad. Most semmi sem egész, a' mivel bírunk, — minden tsak fél; ilyen a' sajtó szabadság, ilyen a' sze-

mélyes szabadság, ilyen a' városi katonaság, — 's valameddig a' Ministerium, ha tsak felényire is meg nem változik, mindenben tsak felesék leszünk. A' Liberalis résznek, mivel Fejétől megfosztatott, nints se ereje, se vezére. A' Kormány nem liberalis, 's a' Regens Tanácsban, egyedül Marquis Santa Cruz, és a' Mexicói Érsek érdemesek ezen nevezetre. Burgos, a' ki mindenek felett gyűlöltetik, Martinez de la Rosat a' maga részére vonta, a' ki ezért mindennap többet vesz popularitásából. Gróf Torreno volna egyedül az a' férjfiú, a' ki a' komoly helyezetet jóra tudná fordítani, ha Martinez nem ellenzené Miniszterré való kineveztetését. A' Hadi Miniszter éppen úgy gyűlöltetik mint Burgos, és ennek pártfogója Marquis de las Amarillas: egyszóval, jelenleg az 1822-ik öszveesküvök, az Alkotvány ellen hartzolnak. Azon férjfiakat, kik liberalis principiumokról esmeretesek, elmozdítják a' hivatalból, 's az Alkotvány ellenségeit megtartják. Mind ezen fonákságok közepette meg kell vallani, hogy a' Baszki Provintziákat kivévén, az egész Ország liberalis, és nyilván a' Kiralyné részére nyilatkozta magát; — ennek bizonyására a' többek között az is szolgálhat, hogy a' városi katonaság organisztiójakor tisztekké azok választattak, a' kik a' Constituzió idejében valának.

(Morning Herald.) Bilbaóból Mártz. 28-ról. Guernicából pedig 25-ről egy magános levél közöltetik. Az első Zavalának, a' levelezővel történt öszvejövetelét írja le. Az Insurgensek Feje (Zavala) úgy mond egy kösziklának tetején lévő alatsony házban lakik, 's akkor, midön hozzá mentek, 20 közlegénytől, 's 5 katonatisztől vala körülvéve. Mindenfelől Spionok, vagy örök vóltak kirendelve, kik

hihetetlen sebességgel 20 angoly mért-földnyiről az ellenség mozdulatairól tudósításokat hoztak. A' levél írója, kevés idő múlva a' Zavalával való beszédet politikai tárgyra fordította, nevezetesen az Insurrecciónra, 's ötlet e' feletti kinézeteiről egyenesen kitudakozta. Zavalának nem is vonakodott gondolkozása módját kinyilatkoztatni, hanem így kezdé beszédjét: Ne engedje magát az Ur félre vezetetni azon beszédek által, mellyeket Spanyolországban a' teremekben, vagy más közhelyeken Status tisztviselőktől hallott. Ezek az emberek az igaz legbuzgóbban őltalmazzák a' Királyné jussait, de más részről épen olly buzgón pártolják az úgy nevezett liberalis intézeteket is: — azomban ők ezt csak azért teszik, mivel kéntelenek véle, 's mivel helyeken meg akarnak maradni. Ezen személyek nyilatkozásaikra tehát semmit sem lehet adni: ők a' tetteleg fenn álló Kormánnyal tartanak, mivel ezt erősebbnek vélik lenni, de mihelyt az ellenkezőről meggyőzöttetnek, 's mihelyt a' szempillantás elérkezik, pedig ez már nem messze van, mellyben Don Carlos Eldődeinek thrónját, mellyre népének csak nem egyes szava által hívatottat, elfoglalja, majd más gondolatra térnek. Azon kérdésre, miért kerülték ki ekkoráig az Insurgensek a' nyilvános öszvetsapást, vagy a' rendes ütközetet, azt vizsionozta Zavalának, hogy megmutassák a' világnak, hogy Spanyol Országának nagy része kívánja Don Carlost a' thrónuson látni, a' nélkül mindazáltal, hogy az anya földet vérrel bémotskolja, — és mivel a' törvényes Király a' Nemzet moralis ereje, nem pedig bajonetek segedelmével, akarja tartani bémeneletet Madridba. Minden, a' mit kívánunk úgymond, idő, nem pedig háború. Számunk minden nap nevedik, és mint

az Alpesi havasok, előre hömpölygünk mindent, és a' polgári háborúnak elkerülése mellett, utóljára is mi leszünk a' győztesek." A' Bilbából költ levélben, az Insurgenseknek jelen helyzetek a' Spanyol éjszaki Provinciákban kedvezőleg adatik elő.

A' Journal des Debats Apr. 16-ról jelenti, hogy a' Frantzia Kormány, egy — az előtt való napon Madridból vett tudósításnál fogva, Gróf Torreno, Burgos helyébe, belső Miniszter lett, Llander, a' Cataloniai General Kapitány, Hadi Miniszterré Zarco del Valles helyébe. Finantz Miniszterré, Remisa Ur neveztetett.

FRANTZIA ORSZÁG.

(Journal de Paris.) A' rend ellenégeinek dühök örültségig hágott, és többé nem esmér határt. Egy maroknyi kétségbe esett lázzadóknak vakmerőségek Párisban, a' Lyoni jelenéseket akarta utánozni, de elkezdett próbájok csak arra szolgál, hogy hagymáz ábrándozásokat a' világ láttára kipétezék. Még tegnap előtt néhányan, Sz. Denis, és Sz. Márton utzákon fel 's alá járkáltak, tele torokkal kiabálva: „Éljenek a' Lyoniak! éljen a' Köztársaság!" Tegnap délelőtt a' tisztviselőségnek tudtára esett, hogy a' Republicanusok, és az Emberi jussok társasága, gonosz szándékjoknak végre hajtására, időt határoztak legyen. A' Kormány ehez képpest tette rendszabásait, és a' katonák is talpon vóltak. Estveli 5 óra felé, néhány puskával fel-fegyverkezett személyek, több Fiakereket megállítottak, — mások körakásokat hánytak, 's minden előkészületeket megtettek a' várt megtámadásnak visszaverésére. A' Nemzeti Gárda nagy számmal sietett elő. A' dolog csak ugyan öszvetsapásra került, melly alkalommal

sokan a' tsatapiatzon maradtak, de még többen sebesítették meg.

A' Deputátusok Kamarája Apr. 14-kén tartatott Ülésében érdekes dolgok folytak. Másfél órakor kezdődött. Gvizot Miniszter, legnagyobb tsendességben a' szóllószékre hágott, 's körül belől ezt mondotta: „A' Kormány immár tudósította a' Kamarákat, és a' Publicumot a' felől, hogy nem igaz, melly szerint Befortban lázzadás ütött ki: de én addig le nem szállok ezen szóllószékről, míg azt nem érintem néhány szóval mi történt légyen Párisban! (halljuk, halljuk) A' tegnapelőtti Ülésben jelentettük a' Kamarának, hogy a' Lyoni történetek már vége felé járnak, és hogy kimenetelek a' köz rendre nézve jöltévő befolyással leend. Ma már ellehet mondani, hogy Lyonban a' tsendesség helyre állott. És bár milly szomorúk légyenek is az ottan véghez ment jelenések, még is azt mutatják, hogy büntetlenül senki sem üzhet játékot a' köz renddel, és az Ország boldogságával. Éppen, mikor ezen hirt vesszük, Párisban hasonló zenebona történik, noha characterére nézve különböző: mert a' Párisit nem lehet polgári háborúnak nevezni, hanem inkább gyilkosságnak: a' tegnapi eset legalább más nevet nem érdemel, és ugyan azért szükséges, hogy a' Kormány hasonló gyilkosságnak meggátlására, hathatós rendszabásokat tegyen. Fulchiron Ur: Eljen a' Király! Praesidens: Mivel több Deputátus Urak nyilatkoztatták magokat, hogy a' Királyhoz egy Deputátzió küldődjek, abbeli fájdalomnak kijelentésére, mellyet éreznek Páris hívlakosai, a' jó rend megsértése miatt, tehát az Ülés azon Deputátziónak visszajöveteléig függesztessék fel. (Minden oldalról: Igen jó leszsz!) Erre a' Deputátzió odahagyta a' teremtet, 's 3 órakor vissza jöven, az Ülés ismét elkez-

dődött. Ekkor elolvastatott mind az a' beszéd, mellyet a' Deputátzió szóno-ka, a' Királynak mondott, vólt, mind a' Királynak felelete.

Egy Királyi Ordonnanz szerint, a' Pairek Kamarája, Törvényes Udvarrá fog változtatni, elítélendő mind azon személyeket, kik az Ország több részeiben, nevezetesen Lyonban Apr. 9-kén és 10 kén következő napon Sz. Jánosban, 's 13-kán és 14-kén pedig Párisban, a' Státus bátorsága ellen intézett merészletben részt vettek. Martin Ur, mint a' Párisi Törvényszéknél Generális Ügyész veendi fel a' büntetésbeli pert. A' Kamara elhatározta, hogy következő napon azonnal össze fog ülni Törvényes Udvar képében.

(Temps.) Egy levelezőnek tudósítása közöltetik a' Lyoni borzasztó jelenésekről: „Szerdán Apr. 9-kén délben: Négy Mutuellistának, kik legnagyobb részt vettek a' lázzadásban, elítélésére, a' fenyítő Politzia Törvényszék összeült. Jól tudta a' tisztviselőség, hogy az Anarchisták mozgást határoztak, azért a' Katonáság reggeltől fogva szűnét nélkül fegyverben állott. 11 órakor a' katonáság kirukkolt, 's az Anarchisták által hányt körakást, széllyel kezdette hányogatni. Ezen kezdődött a' viadal: a' katonákra szűrűen hullottak a' kövek, — egy Politzia Commiszszarius-ra puskát sütöttek, de a' golyóbis füle mellett füttyölt el, Faivre Politzia Agens elesett, és tsak ekkor, 's nem elébb kezdett a' katonáság löni. Azonközben a' Törvényszék folytatta Ülését, de mikor erősebb lövöldözés hallatszott, az Elölülő felfüggesztette az Ülést, 's a' Birák a' hátulsó ajton odahagyták a' teremtet. 1 órakor. A' harangot félre verik Brotteauxba. A' Conrert nevű hídon álló ágyú elsüttetik. Másfél órakor: Semmit sem hallani: az útszák, piartzok, és víz mellyékek, puszták,

— az ablakon senki sem néz ki, — minden börtönök bé vagynak zárva. A' polgárok házukba bé zárkozva, nem is tudják mi történik kívülről. A' katonák mindenütt elszántságot mutatnak, úgy hogy a' győzelem nem lehet kétséges, de a' napot még sem kell estve előtt dítsérni. Milly rettenetes jelenés a' Revoluzió! Millyen kár, hogy a' rendkedvellő polgárok nem tudják, hova gyűljenek össze? Délutánni 4 ór a kor. Minden a' réginél: *Morand, Concert, és la Guillotiere* hídk a' katonák hatalmokban vagynak: a' harangok majd kongnak, majd ismét elhalgatnak, — ebből talán azt lehet kihúzni, hogy majd az Anarchisták győzedelmeskednek, majd a' katonák. Estveli 7 ór a kor. Minden öszvekötetések megszűntek: az Insurgensek elszéledtek, de még is kevés számmal itt—ott felütik fejeket. Senki se lép ki a' házból, 's 3 órától fogva, se barátot, se ellenséget nem láthatni. Az éjtszaka béáll: egy katona tiszt, ki éppen most nyargal erre felé, jelenti, hogy minden letsendesedett: Isten tudja, mi jót, vagy rosszat hoz a' következő nap.

B E L G I U M.

Brüssel Apr. 12-ről költ tudósításoknál fogva ott attól tartottak, hogy ekkor nap az Apr. 5 ki és 6 ki jelenések meg fognak ujulni, a' mennyiben az előtt való napon, sok szegeleteken ilyen felírást lehetett olvasni: „A' nép bosszúja nints kielégítve: mivel úgy látszik, hogy az alávalóknak még pártjokat fogják, tehát el kell őket egészen enyészteni.“ Ez úttal még is óvások tettek a' nyughatatlanság meggátlása végett: mind a' polgárigárda, mind a' rendes katonaság fegyvert fogott, és így a' békesség Apr. 12-kén meg nem háborított.

(*Moniteur Belge.*) A' Kormány szükségesnek tartja, hogy jelen környülál-

lások között a' 7-dik törvénytzikkelyt némelly idegenekre alkalmaztassa, mellynek következésében azok, kik a' legközelebbi lázzadásban részt vettek, az Országot minden haladék nélkül elhagyni köteleztetnek. A' száműzöttek többnyire olly személyekből állanak, kik az Orania Hertzeg lovainak vissza vásárlása végett megnyitott aláírásba neveiket feljegyezték.

B É T S.

A' Görög Királyi rendkívülvaló Követnek és meghatalmazott Miniszternek *Caradja Konstantin Hertzegnek* Apr. 1-ső napján vólt szerentséje *Ö Ts. K. Felségénél*, azon levelet általadni, mellyben *Ö Felsége Otto Király* Görögország thrónusára lett fellépését jelenti. Ezután a' Követ *Ur* a' Felséges *Tsászárnónál* és a' *Ts. K. Familia* tagjainál tette udvarlását, 's végezvén e' szerént a' róla bízott Követséget Apr. 22-kén Görög ország felé visszaindult.

A' Fő Méltóságú Magyar Kir. Udv. Cancellaria *Rapergér György Urat* eddig Udv. Accessistát a' megüresült Udv. Registrasi hivatalra, helyette pedig Cancellariai Practicans *Schütz Ferentz Urat* Udv. Accessistává méltóztatt kinevezni.

A' Fő Méltóságú Magyar Kir. Udv. Cancellaria *Rimm János Urat* eddig Udv. Jegyzőt a' béjegyző Protokollum igazgatóság mellé segédtszé, az ez által megüresült Udv. Jegyzőségre *Szankovits Lajos Urat* eddig Udv. Accessistát, 's az így megnyitott utolsó Accessistaságra *Szeth Jó'sef Urat* eddig Cancellariai Practicanst, méltóztatt kinevezni.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'son Apr. 22-kén. A' 176-dik 177-dik Országos Ülésben, a' Sz. K. Városok Törvénytörvényéről szólló tzik.

kely folytattatván, a' 4-dik és 5-dik tikkely bévégződött: az elsőben Fiume Városának, a' másodikban pedig Buccari, és Vinodol tengerparti vidéknek Törvényszékeik határozattak el. Amott, a' Civilis Perek, kivéven, a' mellyek vagy a' Per természeténél, vagy a' Perlekedők sorsoknál fogva Tsere-kereskedési (Cambio Mercantile) Törvényszék alá tartoznak, a' Városi, és Kerületi Törvényszék előtt kezdődjenek, innen a' Kapitányi Székhez, innen pedig a' Hétszemélyes Táblához vitessenek feljebb, — a' büntetésbeli Perek pedig a' már hozatott Ország törvényei szerint, a' Kapitányi Széknél kezdődjenek, innen a' Királyi, és innen a' Hétszemélyes Táblához vitessenek feljebb. A' Nemesek személyes Perek, a' Kapitányi Széknél kezdődnek, és feljebb vitetnek a' Királyi, — 's innen a' Hétszemélyes Táblához. Az említett Városi Törvényszék egy Kapitányi, 's 4 Községi (Communitatis) Biróból fog állani. A' Kapitányi széknél 7 Birák ülnek: úgymint a' Kerületi Kapitány, mint Elölülő, 's egyszersmind a' Magyar Tengerparti vidéknek Gubernatora, vagy ennek jelen nem léttében az Al Kapitány, és legalább hat — a' Kapitányi Tanács által választandó, és az Elölülő által öszvehívandó Patricius Tanácsos. A' 6-dik § ereje szerint, a' Törvénykezési rend, a' törvényes terminusok, és Taxák megmaradnak. Buccari Városban, és Kerületben, a' Civilis Perek a' Magistratusnál kezdődnek, innen a' Kapitányi Székhez, innen pedig a' Hétszemélyes Táblához vitetnek: a' Nemeseknek büntetés, és személybeli Perek a' Kapitányi Törvényszéken (Sedria) kezdődnek, innen a' Banalis Táblára, és innen a' Hétszemélyesre, vitetnek feljebb. A' többire nézve az a' rend marad meg, melly Fiuméra nézve

határozottatott. A' Vinodoli Kerületben a' Civilis Perek az Uri Széknél fognak kezdődni, melly 5 — egyenlő szavazásbeli jussal felruházott Biróból álland, — innen a' Fiumei Gubernialis Székre, innen pedig a' Királyi Udvarra (Curia Regia) küldődnek által: a' Nemesek büntetésbeli és személyes Ügyök kezdődnek a' Gubernialis Széknél, a' honnan a' Királyi Udvarra vitetnek feljebb. Az Urbéri Perek hasonlóul a' Gubernialis Széknél indíttatnak, és innen, a' mi Just tárgyaz, a' Királyi Udvarra, a' mi pedig tettet, a' Királyi Helytartó Tanátshoz küldődik által. A' 178-ki Országos Ülésben, a' Vármegyei Törvényszékeket illető 6-dik tikkelyre mentek által, melly alkalommal az alsóbb rendű Törvényszékek (Fora pedanea) szótöbbséggel eltörölni javaltattak.

E R D É L Y.

Kolozsvárt Aprilis 15-kén. Az Erdélyi Főméltóságú igazgató Tanács következő levelével adta minden törvényhatóságoknak tudtára az e. e. Május 26-kán Kolozsvárt kinyitandó Ország gyűlését.

Salutem, et gratiae caesareo regiae incrementum! Méltóztatott Ő Felsége a' közelebb múlt höjtmás hava 18-ról ezen Királyi főigazgató Tanátshoz bortsátott kegyelmes Királyi levele által azon kegyes Királyi akaratját, és rendelkezését nyilatkoztatni ki: hogy jóllehet azon környülállásoktól, mellyek a' közelebb lefolyt idő alatt Ő Felségének a' kormányja alatt lévő népek közös boldogításával foglalatoskodó atyai szívét terhes gondokkal elfoglalták, a' jelen időnek állása nem sokat különbözik; mégis azon őszinte kegyes indulatjának, mellyel ezen nagy Fejedelemség, és hozzá tartozó részek törvényeinek sér-

tellenül megtartása iránt viseltetik, bizonyosságát akarván adni, az Ország három nemzeteiből álló Rendeknek ezen szabad Királyi Kolozsvár városában a szokott módon tartandó közönséges gyűlését a' jövő Pünköszt hava 26-dik napjára kihirdettetni, és ezen Ország gyűlésén más oda tartozó tárgyak előtt, mellyek iránti kegyelmes akaratját a' teljes hatalmú Királyi biztostól fogják az Ország nemes Rendjei bővebben megérteni, a' következő tárgyakat elővételni kívánja, u. m. hogy az Ország Cardinalis, 's más Ő Felsége által Provisorie kipótolt főbb hivatalaira a' szokott módon candidatiók tétessenek, és kegyelmes kinevezés végett Ő Felsége elébe terjesztessenek; — ez meglévén, az ezelőtti Ország gyűlésiről Ő Felsége elébe terjesztett törvény javallatokra, és felírásokra költ kegyelmes Királyi válaszok kihirdetessenek, és a' Királyi megerősítést nyert törvény tikkelyek a' törvények sorába iktattasanak; — ezekután pedig az 1791-dik esztendőbeli 64-dik törvény tikkelyben kirendelt Országos biztosságok munkájának, mellyek még Ország gyűlésin megvizsgálva nintsenek, az időközben változott környülállásokhoz való alkalmaztatására, (az 1791-beli 27-dik törvény tikkelyben említett úrbéri tárgy elrendelésére különös tekintet lévén) továbbá az Országos biztosságok által benem végzett munkák mentől hamarábbi kidolgozására, és egyátalyában mindenek olly móddal leendő elkészítésé-

re, hogy ezen munkálatok segedelmével az ezután közelebb tartandó Országgyűlésen azon tárgyakban gondos törvények hozattathassanak — egy vagy több biztosságok rendeltessenek.

Valamint annakokáért mindenigaz hazafi az Ország ezen régen ohajtott gyűlésének tartására nyújtott alkalmatlóságot teljes örömmel, és ő Felségéhez tartozó háládatos tisztelettel fogadja, úgy (a' nemes Rendeknek, v. Kegyelmeteknek) ezennel meghagyatik: hogy a' feljebb megírt napon, és helyen articularis büntetés alatt, magok kebeléből a' Követek választása iránt 1791-dik esztendőben hozott 11-dik törvény tikkelynek rendszabása szerint kinevezendő érdemes, és alkalmas Követeik által megjeleneni, és az Országgyűlésén a' köz jóra végig munkálodni kötelességeknek esmerjék. — In reliquo altefata sua Majestas sacratissima benigne propensa manet. E regio magni principatus Transsilvaniae Gubernio. Claudiopoli die nona mensis aprilis anno millesimo octingentesimo trigesimo quarto. —

A' Pénz folyamat Április' 24-dikén;
közép árr:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	97 5/8
Az 1820-béli sorsosok:	198 3/4
Az 1821-béli hasonlók:	135 1/2
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: — — for. keltek, mind Conv. Bank-Aktziák keltek — — for. ton Conv. Pénzben.	

A' mai postával küldjük B a r s V á r m e g y e M a p p á j á t a' Nagy-Bányai, Nagy Váradi, Kassai, Munkátsi, Nagy Mihályi, Nyíregyházi, Szathmári, Szigethi, Tokaji, Vécsei és Zilai tsemőkben, a' szokott mód szerént.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker - Strasse Nro 755.)